

交通ルールとマナーの啓発について

現状・課題

- 在留・観光の外国人が増加する中で、外国人が関わる事故が増加しています。
- このため、第12次茨城県交通安全計画（2026～2030年度）において、「外国人の交通安全対策の推進」を特に注視すべき事項として設定し、県警、市町村、関係機関等と連携して、外国人に対する啓発や交通安全教育を実施することとしております。

【取組】

広報啓発の推進

- ・ 県では、多言語による自転車の安全利用に係るチラシの作成や、市町村への情報提供等を通して、外国人にも分かりやすい啓発活動を行っております。

<https://www.pref.ibaraki.jp/seikatsukankyo/seibun/anzen/kotsu/14gaikoku/index.html>

- ・ 多言語による啓発動画を県警のホームページや公式SNSへ掲載するなど、交通ルールを周知しています。

https://www.pref.ibaraki.jp/kenkei/a02_traffic/gallery/foreign_language_flyers.html

交通安全教育の推進

- ・ 外国人雇用事業所や日本語学校等において、日本の交通ルールに対する正しい理解を促す交通安全教育を実施しています。

Hãy tuân thủ các quy tắc đối với xe đạp
Áp dụng tiền phạt với người từ 16 tuổi trở lên từ tháng 4 năm 2026

Không được vừa đi xe đạp vừa sử dụng điện thoại di động.
Tiền phạt là 12.000 yên

Không được vừa đi xe đạp vừa giăng ô.
Tiền phạt là 5.000 yên

Không được đi xe đạp dàn hàng ngang.
Tiền phạt là 3.000 yên

Không được đi xe đạp chở hai người.
Tiền phạt là 3.000 yên

Phải đi xe đạp ở bên trái đường xe chạy. Nếu đi ở bên phải, tiền phạt là 6.000 yên

Không được đi xe đạp sau khi đã uống rượu.

Tỉnh Ibaraki (ベトナム語)

To all foreigners driving in Japan

In recent years, an increasing number of foreigners have been involved in driving accidents resulting in injury or death. Road conditions vary from country to country, but many foreigners have expressed concerns about driving on the left, the narrow roads, and the difficulty of understanding road signs.

Watch out for accidents, and drive carefully!

1 Qualifications
Those without a Japanese driver's license must have an "international driving permit" or a "foreign driver's license + translation"

International Driving Permit
Issued by a signatory to the 1949 Geneva Convention

Foreign Driver's Licenses + Translation
Driving license issued in Estonia, Switzerland, Germany, France, Belgium, Monaco or Taiwan, along with a Japanese translation of it.

Either type of license will be valid for up to one year from the date of your entry into Japan, but only within the term of validity of your license.

2 Fundamentals
Fundamental traffic rules to avoid accidents

Keep your vehicle to the left

A red light means, "Stop"

"Stop" sign

Japan is one of the few countries in the world where you drive on the left.

A green arrow indicates the direction in which you may go.

You must stop the vehicle temporarily when you come to this sign.

今後の対応

- 引き続き、県、県警、市町村、関係機関等が連携して、自国の交通ルール・マナーとの違いを踏まえた、**日本の交通ルール・マナーの理解促進、事業所や外国人コミュニティ等を通じた交通安全教育の推進**を図ってまいります。

問合せ先

県民生活環境部生活文化課安全なまちづくり推進室

電話：029-301-2842 電子メール：seibun6@pref.ibaraki.lg.jp